

## SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

Mely létrejött egyrészről: **Edenred Magyarország Kft.** (1075 Budapest, Káthy Anna tér 1., Cg.: 01-09-266926, adószám: 10884979-2-42, bankszámlaszám: 12001008-00164130-00100006, képviseli: Pierre Gagnoud) a továbbiakban, mint Szolgáltató,  
Másrészről:  
**Alsó-Duna-völgyi Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság** (székhely: 6500 Baja, Széchenyi u. 2/C., ÁHT azonosító: 036034, adószám: 15308397-2-03, pénzforgalmi számlaszám: 10025004-01712120-00000000, képviselő: Telkes Róbert igazgató)  
A továbbiakban, mint Megrendelő között a mai napon az alábbi feltételekkel:

1./ Jelen megállapodás tárgya az SZJA törvényben foglaltak szerint a munkáltató által a munkavállaló részére étkezési utalványok megrendelésével, szállításával és elszámolásával kapcsolatos Megrendelői és Szolgáltatói jogok és kötelezettségek rögzítése.

2./ Megrendelő adatait, az utalványok – utalvány típusonkénti – címlétezését és kivitelét, a számlázási, szállítási és egyéb feltételeket, járulékos költségeket a jelen megállapodás mellékletét képező adatlap tartalmazza.

3./ Felek a jelen megállapodást 2012. március 16-ig határozott időre kötik. A megállapodást bármelyik fél bármikor, a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal, indokolás nélkül felmondhatja (rendes felmondás). Rendes felmondás esetén a felmondási idő 90 nap, mely idő alatt a szerződő felek kötelesek a jelen megállapodásból fakadó kötelezettségeiknek eleget tenni, illetőleg megilletik őket a megállapodásból fakadó jogok.

4./ Felek megállapodnak abban, hogy Szolgáltató az utalványok rendelkezésre bocsátásáért azok névértékén túlmenően szolgáltatási díjat számít fel, amelynek mértékét, a rendelt utalványok összesített névértékének 2,0%-ában kerül meghatározásra és a jelen megállapodás mellékletét képező Szerződés adatlap tartalmazza.

5./ Felek rögzítik, hogy kiszállítás esetén Szolgáltató szállítási költséget nem számít fel.

6./ Az utalványok a rajtuk feltüntetett érvényességi határidőig válthatók be.

### 7./ Megrendelő

7.1. vállalja, hogy utalvány-megrendelését Szolgáltató által biztosított formátumban (Megrendelőlap vagy internet) úgy adja le, hogy az legkésőbb a kért kiszállítás időpontja előtt 5 munkanappal Szolgáltatóhoz megérkezzen;

7.2. vállalja, hogy az utalványok ellenértékét (névértékek összege + szolgáltatási díj + ÁFA) átutalással egyenlíti ki az utalványokkal egyidejűleg átvett számla alapján 5 napon belül;

7.3. gondoskodik arról, hogy az általa megjelölt szállítási időpontban az utalványok átvételére feljogosított alkalmazottja a szállítási helyként megjelölt címen tartózkodjon. Amennyiben a jegyeket Szolgáltató megbízottja a szállítási helyként megjelölt címen Megrendelőnek felróható okból nem tudja átadni, úgy Megrendelő az utalványokat Szolgáltató irodájában veheti át, vagy ismételt szállítást kérhet, mely esetben Szolgáltató jogosult külön szállítási díjat felszámítani függetlenül attól, hogy a meghiúsultállítás alkalmával felszámíthatott-e szállítási díjat vagy sem. Ebben az esetben a szállítási díj az utalványok átvételével egyidejűleg esedékes;

7.4. köteles Szolgáltató számára a szolgáltatási díjat megfizetni, amennyiben a leadott rendeléséről olyan időpontban áll el, amikor Szolgáltató a megrendelt utalványokat már legyártotta. Megrendelő az ebben az esetben esedékes fizetési kötelezettségének Szolgáltató ilyen tartalmú számlájának kézhezvételétől számított 8 napon belül köteles eleget tenni;

7.5. vállalja, hogy cégneve, székhelye, telefon- és faxszáma, bankszámlaszáma, valamint adószáma megváltozásáról a változás napjától számított 2 napon belül, írásban tájékoztatja Szolgáltatót. Ezen kötelezettség elmulasztásából, vagy késedelmes teljesítéséből fakadó bármilyen problémáért, ideértve az esetleges szállítási késedelmet is, Szolgáltatót nem terheli felelősség.

### 8./ Szolgáltató

8.1. köteles Megrendelő jelen megállapodásban rögzített módon és időben történő megrendelése alapján, a megrendelt utalványokat a kért határidőre legyártani, illetve a megadott kiszállítási címekre eljuttatni;

8.2. vállalja, hogy a Megrendelő megrendelése alapján Díjbekérő nyomtatványt állít ki, s azt a Megrendelő számára megküldi a Megrendelőnek megfelelő időben, hogy az a jelen megállapodásban rögzített fizetési kötelezettségének határidőre eleget tudjon tenni;

8.3. Megrendelő írásbeli igénylése alapján, külön szolgáltatásként - a Megrendelő számára költség- és díjmentesen - vállalja, hogy  
- az utalványok eltűnése vagy ellopása esetén, Megrendelő által megadott sorszámok alapján haladéktalanul megteszi a szükséges intézkedéseket a lehetséges beváltóhelyek felderítése érdekében;  
- 15 napon belül visszatéríti a tárgyévben fel nem használt jegyek névértékét, amennyiben azokat Megrendelő Szolgáltatónak visszaküldi oly módon, hogy azok legkésőbb a tárgyévét követő év január 31-ig Szolgáltatóhoz beérkezzenek;

8.4. utalványt utalványra díjmentesen köteles kicserélni, ha a cserére a Szolgáltatónak felróható okból kerül sor, vagy ha a cserére az utalvány felhasználójának felróható okból kerül sor (pl.: kimosott -, megrongált -, rosszul szétválasztott -, stb. utalvány esetében).

A Szolgáltató csereutalványt kizárólag a beolvasás eredményével megegyező értékben bocsát ki a Megrendelő számára.

Lejárt és hamis utalványt a Szolgáltató érvényes utalványra nem cserél.

8.5. A szolgáltatási díj módosításáról Szolgáltató írásban tájékoztatja Megrendelőt, a módosítás életbe lépése előtt legalább 1 hónappal.

9./ Ha Szolgáltató a megrendelt utalványok leszállításával legalább 3 munkanapnyi késedelembe esik - feltéve, hogy a Megrendelő a megrendelési és fizetési kötelezettségének a jelen megállapodásban foglaltaknak megfelelően tett eleget, és a késedelmet nem vis major okozta -, köteles az adott rendelés teljes ellenértékét Megrendelő erre vonatkozó, írásos igénybejelentése esetén, annak kézhezvételétől számított 2 munkanapon belül, átutalással visszafizetni.

10./ Felek a jelen megállapodásban foglaltakat kizárólag írásban és közös megegyezéssel módosíthatják, kivéve ha ettől a megállapodásban foglaltak eltérnek (pl.: szolgáltatási díj és szállítási díj mértéke).

11./ Felek rögzítik, hogy a fizetési kötelezettség késedelmes teljesítése esetén a késedelembe eső fél köteles az adott összeg után a Ptk. 301/A. szerinti mértékű késedelmi kamatot is megfizetni.

12./ Felek kijelentik, hogy nyilatkozataikat, értesítéseiket postán, faxon, vagy személyes kézbesítéssel juttatják el egymáshoz. Postai küldemény kézbesítettnek tekintendő a feladást igazoló tértivevényes szelvény aláírásának napján

13./ Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodásból fakadó bármely jogvitájukat elsődlegesen peren kívüli megegyezés útján rendezik. Peres eljárás esetére a felek alávetik magukat a Pesti Központi Kerületi Bíróság Gazdasági Kollégiuma kizárólagos illetékességének.

14./ Jelen ÁSZF hatályos 2008. január 1.-től. Az ÁSZF rendelkezéseit a Szolgáltató jogosult egyoldalúan módosítani, ha a módosítás hatályba lépése előtt 15 nappal a módosítás lényegi elemeit, honlapjának nyitóoldalán (www.edenred.hu) jól látható módon elhelyezi.

15./ Jelen megállapodásra egyebekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.

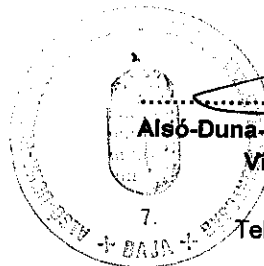
Budapest, 2011. március 17.



**Edenred**

**Edenred Magyarország Kft.**  
1075 Budapest, Kéthly Anna tér 1.  
Adószám: 10881977-2-42 56.

.....  
**Edenred Magyarország Kft.**  
képviselő: Pierre Gagnoud  
ügyvezető igazgató meghatalmazásával  
Oláh Gábor kereskedelmi igazgató



.....  
**Alsó-Duna-völgyi Környezetvédelmi és  
Vízügyi Igazgatóság**  
képviselő: Telkes Róbert igazgató

Kötelezettségvállalás ellenjegyzése:

.....  
Al Hafez Ingrid  
gazdasági igazgatóhelyettes